



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 298

Sitzung vom Seduta del
29.09.2026

Uhr Ore
08:00

GEGENSTAND

Asphaltierungsarbeiten in der Gemeinde Partschins für den Zeitraum 2026 – 2028: Genehmigung des Ausführungsprojektes "Asphaltierungsarbeiten 2026" - CUP I57H26000010004

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

OGGETTO

Opere di asfaltature nel Comune di Parcines per il periodo 2026 – 2028: Approvazione del progetto esecutivo "Lavori di asfaltatura 2026" - CUP I57H26000010004

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Asphaltierungsarbeiten in der Gemeinde Partschins für den Zeitraum 2026 – 2028: Genehmigung des Ausführungsprojektes "Asphaltierungsarbeiten 2026" - CUP I57H26000010004

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass die Gemeinde Partschins (nachfolgend „Vergabestelle“) beabsichtigt, das Bauvorhaben „Asphaltierungsarbeiten in der Gemeinde Partschins für den Zeitraum 2026 – 2028: Genehmigung des Projektes „Asphaltierungsarbeiten 2026“ in Angriff zu nehmen;

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 198/2024 wurde beschlossen, das Büro Gögele - Kiem & Partner, MwSt.Nr. 01575470214, mit Sitz in 39011 Lana, mit der technischen Leistung „Asphaltierungsarbeiten in der Gemeinde Partschins für den Zeitraum 2026 - 2028“, zu beauftragen;

Der beauftragte Projektant hat das entsprechende Ausführungsprojekt betreffend das Bauvorhaben „Asphaltierungsarbeiten 2026“ ausgearbeitet und vorgelegt, mit auszuschreibenden Kosten von 58.563,09 € inkl. 188,87 € für Sicherheit;

Nach Dafürhalten, das Projekt zu genehmigen und zur Vergabe der oben genannten Arbeiten mit auszuschreibenden Kosten von 58.563,09 € inkl. 188,87 € für Sicherheit, zu schreiten und festzustellen, dass der anzuwendende Mehrwertsteuersatz 22% beträgt;

Für notwendig erachtet, die Ausschreibungs- und Vergabemodalitäten festzulegen;

Nach eingehender Beratung über die zu wählende Vergabeart und das Kriterium bzw. Verfahren über die Zuschlagserteilung;

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26, Abs. 1, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungs-

OGGETTO

Opere di asfaltature nel Comune di Parcines per il periodo 2026 – 2028: Approvazione del progetto esecutivo "Lavori di asfaltatura 2026" - CUP I57H26000010004

LA GIUNTA COMUNALE

Constatato che il Comune di Parcines (di seguito la "stazione appaltante") intende avviare l'opera "Opere di asfaltature nel Comune di Parcines per il periodo 2026 – 2028: Approvazione del progetto "Lavori di asfaltatura 2026";

Con delibera di Giunta comunale n. 39 del 27.01.2026, stato deliberato di incaricare l'ufficio Gögele - Kiem & Partner, part. IVA 01575470214, con sede a 39011 Lana, dell'espletamento delle prestazioni tecniche "Opere di asfaltature nel Comune di Parcines per il periodo 2026 - 2028";

Il progettista incaricato ha elaborato e depositato il progetto esecutivo riguardante l'opera "Lavori di asfaltatura 2026" con un costo per lavori di 58.563,09 € compreso 188,87 € per oneri di sicurezza;

Ritenuto ora di procedere all'approvazione del suddetto progetto con un importo per lavori di 58.563,09 € compreso 188,87 € per oneri di sicurezza, dando atto che l'aliquota IVA da applicare è del 22%;

Ritenuto necessario di procedere all'appalto dei lavori e di stabilire le relative modalità di appalto;

Dopo ampia discussione sul sistema di scelta del contraente e sul criterio e metodo di aggiudicazione;

In base agli artt. 17 c. 1 nonché 50 c. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 ed in base all'art. 26, com. 1 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n.

richtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Hervorgehoben, dass aus Gründen der wesentlichen Beschleunigung der Vergabe das Verfahren laut Artikel 26, Absatz 1 Buchstabe a des LG 16/2015 angewandt werden soll;

In Erachtung, genannte Arbeiten aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes ausschließlich nach Preis nach Art. 33 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, zu vergeben;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Im Sinne des Art. 27 Absatz 4-ter des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. besteht die Verpflichtung zu Lasten der Wirtschaftsteilnehmer, die Beschäftigungsstabilität des eingesetzten Personals, Chancengleichheit zwischen den Generationen, die Gleichstellung der Geschlechter und die berufliche Eingliederung von Menschen mit Behinderungen oder Benachteiligten zu gewährleisten. Diese Pflichten gelten soweit sie mit dem Inhalt der Leistung, die Gegenstand des Vertrags ist, vereinbar sind;

Es wird erwogen, dass die Aufnahme der in Art. 27 Absatz 4-ter des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. genannten Verpflichtungen mit folgender Begründung ausgeschlossen wird:

Die Anwendung der genannten Verpflichtungen ist mit dem Inhalt der Leistung, die Gegenstand des Vertrags ist, nicht vereinbar und aufgrund der Art und des Umfanges des Auftrages nicht zielführend. Dies auch deshalb, weil es aufgrund der derzeitigen Auftragslage schwierig ist ein Unternehmen für die Ausführung der Arbeiten zu finden und der bürokratische Aufwand für die Wirtschaftsteilnehmer und die Vergabestelle

10“ l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Rilevato che per motivi di accelerazione della procedura di affidamento viene applicata la procedura di cui all'articolo 26, comma 1 lettera a della L.P. 16/2015;

Ritenuto di aggiudicare i lavori con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Ai sensi dell'articolo 27 comma 4-ter della L.P. n. 16/2015, e.s.m. è previsto l'impegno a carico degli operatori economici di garantire la stabilità occupazionale del personale impiegato, le pari opportunità generazionali, di genere e di inclusione lavorativa per le persone con disabilità o svantaggiate. Tali obblighi sono applicati compatibilmente con il contenuto delle prestazioni oggetto del contratto;

Si ritiene di escludere l'inserimento degli obblighi di cui all'art. 27, comma 4-ter della L.P. n. 16/2015 e.s.m., per i seguenti motivi:

L'applicazione dei suddetti obblighi non risulta compatibile con il contenuto delle prestazioni oggetto del contratto e non è opportuna a causa della tipologia e della dimensione dell'incarico, ciò anche perché la situazione attuale di mercato rende difficile trovare delle imprese esecutrici, e per evitare ulteriore aumento della burocrazia per gli operatori economici e per la stazione appaltante;

nicht zusätzlich erhöht werden soll;

Festgestellt, dass vor Auftragsvergabe verschiedene Wirtschaftsteilnehmer konsultiert werden sollen;

Festgestellt, dass dem besten Bieter ein Direktauftrag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;

Festgestellt, dass der Gemeindesekretär dott. Hubert Auer zum Projektverantwortliche für das vorliegende Projekt ernannt bzw. bestätigt wird;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können;

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2026 – 2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 67/2025;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 68/2025;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2026;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften

Constatato che si intende consultare degli operatori economici prima di procedere all’incarico;

Constatato che al miglior offerente viene conferito un affidamento diretto tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Constatato che il segretario comunale dott. Hubert Auer viene nominato e risp.te confermato responsabile unico del progetto (RUP) per il progetto in oggetto;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l’incarico al più presto possibile;

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2026 – 2028, approvato con delibera consiliare comunale n. 67/2025;

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 68/2025;

Visto il piano operativo per il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2026;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma

der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (I7d7DMTr/dDCNIUwleIzqrU4qxDAqZhoZApcz79PwuY=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (7qQgiuvufuDB1n5sgEtfVzvlIvhdqpPdwW2SsUHpoFA=);

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. das Ausführungsprojekt betreffend das Bauvorhaben "Asphaltierungsarbeiten 2026" mit auszuschreibenden Kosten von 58.563,09 € inkl. 188,87 € für Sicherheit, zuzüglich MwSt., erstellt vom Büro Gögele - Kiem & Partner, mit Sitz in 39011 Lana, zu genehmigen und die Arbeiten auszu-schreiben;
2. festzustellen, dass der anzuwendende Mehrwertsteuersatz 22% beträgt.
3. die Arbeiten werden durch eine telematische Direktvergabe gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26, Abs. 1, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 vergeben, wobei festgestellt wird, dass vor Auftragsvergabe verschiedene Wirtschaftsteilnehmer in Beachtung der Grundsätze der Rotation, Nichtdiskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit und Transparenz konsultiert werden;
4. aus Gründen der wesentlichen Beschleunigung der Vergabe soll das Verfahren laut Artikel 26, Absatz 1 Buchstabe a des LG 16/2015 angewandt werden;
5. in Erachtung, genannte Arbeiten aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes ausschließlich nach Preis nach Art. 33 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, zu vergeben;
6. festzustellen, dass keine Aufteilung der Arbeiten in Lose durchgeführt worden ist, da es sich um ein einheitliches Bauvorhaben handelt und da eine Unterteilung in Lose für die Durchführung der homogenen Leistungen weder aus wirtschaftlicher noch aus organisatorischer Hinsicht weder möglich noch sinnvoll ist;
10. es wird erwogen, dass die Aufnahme der in Art. 27 Absatz 4-ter des L.G. Nr. 16/2015,

Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (I7d7DMTr/dDCNIUwleIzqrU4qxDAqZhoZApcz79PwuY=) e
b) alla regolarità contabile (7qQgiuvufuDB1n5sgEtfVzvlIvhdqpPdwW2SsUHpoFA=);

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

1. di approvare il progetto esecutivo riguardante l'opera "Lavori di asfaltatura 2026", redatto dall'ufficio Gögele - Kiem & Partner, part. IVA 01575470214, con sede a 39011 Lana, con un costo per lavori di 58.563,09 € compreso 188,87 € per oneri di sicurezza, più IVA e di bandire i lavori;
2. di dare atto che l'aliquota IVA da applicare è del 22%;
3. i lavori vengono appaltati tramite affidamento diretto con modalità telematica in base agli artt. 17 comma 1 nonché 50 comma 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 ed in base all'art. 26, comma 1 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, dando atto che saranno consultati operatori economici nel rispetto dei principi di rotazione, non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, prima di procedere all'incarico;
4. per motivi di accelerazione della procedura di affidamento viene applicata la procedura di cui all'articolo 26, comma 1 lettera a della L.P. 16/2015;
5. ritenuto di aggiudicare i lavori con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16;
6. di constatare, che non è stata effettuata una suddivisione in lotti dato che si tratta di una lavoro unico complessivo e che una suddivisione in lotti per la esecuzione di prestazioni omogenee non è ne possibile né sensato dal punto di vista economico ed organizzativo.
10. si ritiene di escludere l'inserimento degli obblighi di cui all'art. 27, comma 4-ter della

i.g.F. genannten Verpflichtungen mit folgender Begründung ausgeschlossen wird:

Die Anwendung der genannten Verpflichtungen ist mit dem Inhalt der Leistung, die Gegenstand des Vertrags ist, nicht vereinbar und aufgrund der Art und des Umfanges des Auftrages nicht zielführend. Dies auch deshalb, weil es aufgrund der derzeitigen Auftragslage schwierig ist ein Unternehmen für die Ausführung der Arbeiten zu finden und der bürokratische Aufwand für die Wirtschaftsteilnehmer und die Vergabestelle nicht zusätzlich erhöht werden soll;

13. für die Ausführung der Arbeiten sind die einschlägigen Gesetzesbestimmungen und Durchführungsverordnungen für öffentliche Arbeiten, sowie das besondere Auflagenheft maßgebend;
14. die Ausgabe wird bei Erteilung des Direktauftrages verpflichtet;
15. den Gemeindesekretär als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen, welcher bestätigt, dass keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16, des GVD Nr. 36/2023 vorliegen;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

16. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
17. jeder Bürger / jede Bürgerin kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert (Art.

L.P. n. 16/2015 e.s.m., per i seguenti motivi:

L'applicazione dei suddetti obblighi non risulta compatibile con il contenuto delle prestazioni oggetto del contratto e non é opportuna a causa della tipologia e della dimensione dell'incarico, ciò anche perché la situazione attuale di mercato rende difficile trovare delle imprese esecutrici, e per evitare ulteriore aumento della burocrazia per gli operatori economici e per la stazione appaltante;

13. nell'esecuzione dei lavori si applicano le leggi ed i regolamenti di attuazione in materia di opere pubbliche ed il capitolato speciale d'appalto;
14. la spesa viene impegnata con il conferimento di incarico diretto;
15. di nominare risp.te confermare il Segretario comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, che conferma di non trovarsi in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e all'art. 16, DLgs n. 36/2023.

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

16. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
17. ogni cittadino/cittadina può presentare opposizione alla presente deliberazione entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018). Ogni interessato/interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della presente delibera. Se la delibera interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici, il termine di proporre ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza (art. 120, comma 5, d.lgs.

120, Abs. 5, GvD 104/2010).

104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

02.10.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente